

VENDÉG

SZALLODÁSOK VENDÉGLŐSÖK KÁVÉSOK SEGÉDEK BORMÉRŐK SZAKLAPJA

MEGJELENIK MINDEN HÓ 1-ÉN ÉS 15-ÉN ■ ELŐFIZETÉS EGY ÉVRE 16 PENGŐ (200.000K)

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ
K Ö N Y A S A N D O R

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
VII. ALMASSY-TÉR 16. TEL. J. 435-02

VIII. ÉVFOLYAM, 5. SZÁM
BUDAPEST, 1928. MÁRCIUS HÓ 1

Számonkérés

a logikus következménye minden közgazdálkodásnak. Egyszer egy esztendőben jön el ez a nap: a hű sáfárnak, a jól gazdálkodónak örömet, dícséretet ígérve, a könnyelműnek, a hanyagnak félelmet, szívzorongást okozva. Ez a számonkérés a mi testületünkben évről-évre fenyegőbb viharfelhők tornyosulását hozta magával, jelölve a közelégetlenségnek. Aki tisztán lát és nem hagyja magát félrevezetni rossz tanácsadóktól vagy törpe érdektársak érthető hazugságaitól, annak szomorúan kell megállapítania, hogy a levegőben lógó vihart az állandóan halmozódó szakmai bajok váltják ki a vendéglős társadalomból és nem más! Egy jómódban, megelégedettségben csücsülő társadalom nem lehet felizgatni vagy éppen kirobbanásig feszült hangulatba tüelni: ezt csak súlyosan érzett igazságtalanságok, túlzott terhek és főként a vezetők részéről ezen főbenjáró ügyekben tapasztalt patópálos eljárás képes kiváltani. A megrendelt és kinyomtatott dícsímszavak — az elnökség jeles tulajdonságairól, — csak keserű kacaját fakasztanak az üntudatos szakemberek gondterhes ajkain: programot várt a vezetőség legközelebbi teendőiről a vendéglősipar: várta az adószámlázás, a kontárfőzés stb. égető kérdéseinek megoldási programját. A vendéglőség szívesen dolgozna a vezetőséggel, de a vezetőség állandóan titokban tartja azt, hogy munkálkodik vagy min munkálkodik. A múlt évi kimutatásból ugyan nem derül ki a vezetőség bokros elfoglaltsága, ami ott olvasható: tagdíjbeszedés, egy-két deputációzás és apró-cseprő ügyecskék, ezeket elvégzi egy titkár és a segéd-személyzet. Ezek nem eredmények az ipar számára. Hogy a mi nagysá-

Március 1-én előljárósági ülés

amelyen a főtítkári állásra hirdetett pályázatok (120 pályázó) eldöntésére is sor kerül. A délután négy órakor kezdődő ülésen mi előljárósági tagok az ipartestület jövőendő békéje érdekében

mind ott legyünk!

gainkat kitüntették, ez iparunk dekorációja is, az igaz, de ez csak nem az elnökség érdeme?! Vagy a szakiskola kitünő munkája az ismeretterjesztés terén: ez lehel a szakiskolai tanárok és az igazgató érdeme, de mit akar ettől az elnökség?! Általában az egész évi jelentés sablonok láncolata, szavak, amelyben eredményes eljárásról nem találni egy kukkot sem, de reményteljes jövő-ről s egyéb biztató frázisról annál többet. Mindezekre felmentést szerzett az elnökség: de csak feltételes. Feltételezve azt, hogy a következő esztendőben eredményeket fog tudni felmutatni a vezetés! Ezt várjuk, erről kérünk tájékoztatást, nem a különböző vélt érdemeiktől. A haladás nem ismer megállást, tehát egyesek érdemei mellett — ha voltak is ilyenek, — nem időzhet egy jobb sors után epedő társadalom ölhetett kezekkel! — y.

Mondja kartárs...

— Mit szól a közgyűlési *napfelkeltes?*

— Előrebocsátva, hogy nem tartozom a konkolyhintók-hűz, szerintem inkább *napnyugtás* volt a közgyűlésen látott félséges jelenség. Valami nyomott kellemetlen hangulat volt a levegőben, melyet ama aranyos derű sem tudott eloszlatni, amiól az árvizet jól megszűzött urak arca ragyogott. Látszott az, hogy a

pillanatnyi siker mámorában a fényekkel ismét nem törődnek, fő a külsőség és sajnos ebben is élik ki tevékenységük nagy részét.

— Kedves kartárs, miöhl következett napnyugtára?

— Iparunk általános helyzetéből Szükségletlen elmondanom a vendéglősipar ezerszer elverklizett sérelmeit, bajait: ezek az évről-évre szaporodó súlyos terhek ma már olyan felhaszt képeznek az ipar gyakorlói előtt, amely most még csak gátolja a szakma létalappját, de közelesem elzárja boldogulása útját — ha nem tesznek ellene.

— De kartárs, épp most tették ígéretet érdekeink fokozottabb védelmére?

— Ismerjük el: mi ígéretében gazdagabbak vagyunk, mint Dárius kincsekben volt! De ezen birtokunkban lévő ígéretet igen kintó jellegeük, ezt még Ön is belátja! Például a közgyűlésen az elnök bejelentette a főtítkár végelbocsátását, ami mint mondotta *«a béke érdekében is kívánatos»* és ezt a bejelentést közmelegedéssel tudomásul is vették. Alig történt ez meg, a következő percben ugyancsak az elnökség bejelentette: de a megüresedő állást joga van megpályázni a most elbocsátott főtítkárnak is.

Hát mi ez, — kérdezem, — ha nem porhírtés? Ilyen játékok és hasonlók borítják a közharang bilobrába a láthatárt, amit csak igen nagy adag optimizmussal lehet napfelkeltesnek nézni!

— Mondja kartárs és kik az elégedetlenek?

— Mig békében egyesek voltak elégedetlenek, ma azok közé tartozik a nagybörzs: a nagyok úgy, mint a kiesik, a város szivében levők úgy, mint a perifériák üzletemberei, sőt még azok is, akik ma *büszköny* elégedettek! A mai tarthatatlan helyzet mindenkit szorít egy-kettő kivételével.

— Kik ezek a boldog kivételtek?

— Ezek azok, akik most is farba rugva minden földi bajt (mint jó Petöfi mondja) elindulnak világot látni Amerikába. Erre az amerikai utra ugyyszólván kivétel nélkül az egés-

vendéglős társadalom jelentkezett, de illetékes helyről felvilágosítottak mindenkit, hogy ne törjék magukat a kéjtalanságra, mert csakis *megelégedett* és vagyamos iparosoknak adnak utazási engedélyt, mert ellenesben félt, hogy az elégedetlenség, megtagasztalva az amerikai paradicsomot, képpel sem fordulnak fölé az öreg Európa felé. Hát ez jogos aggodalom volt!

Tóni.

A vendéglő kirakata

Ha a Józsefvárosba visz utam, sohasem mulasztom el, hogy oda ne kanyarodjam egy barátságosan hívogató vendéglő még barátságosabb kirakata elé; érdemes azt megnézni bárki fiának. Vannak notórius kirakatbámulók, ezek minden kirakat előtt megállnak és mindent elnyelnek szemekkel, viszont soknak nem természetese az a kirakatgyönyörködés, vagy nem engedi meg az ideje. Am a józsefvárosi vendéglő kirakata olyan inyesiklandó látványossággal bír, amiért a leggyorsabbban siető polgár is megáll egy-két pillanatra elmerengeni a hazai emlékeztetőn.

Ugy emléik egy vár áll ott két sarkán hatalmas bástyákkal, melyeket jöfőle háziasványításu paprikák, dinya-nyéskék képeznek; középen két piros torony emelkedik édesen mosolygó gyenge malaeszalomából, a tornyok és a bástyák összekötő várfalait barnapirosan mosolygó kulbászalak alkotják. A vár elővédjét gyönyörű rojogásra sült piros pórc torlaszok koszorúzzák.

Ez aztán vár! Ezt érdemes ostromolni és bevenni.

Az ajtónál meg egy tábla hirdeti, hogy a várostromban megszomjazott polgár jöfőle badaesonyi boroscakékkal erősítheti magát. Hát kell ennél több vigasz a mai szomorú világban?!

Ha az Erzsébetvárosi forgalmas szélén visz el utam, sohasem mulasztom el elkerülni egy vendéglő (inkább büffő) kirakatát. A menürendszert népszerűsítése ideje óta ez a kirakat nap-nap után bemutatja, hogy kevés pénzért mit ad menübe; tehát néhány adag meleg ételt elhelyezett a kirakatba. Egy órai kirakathoverés után ezek a reklámételek ugy néztek ki, (ezt szakembereknek nem kell különösebben hangsúlyozni), hogy jöfővagy emberek eszméit kaptak puszta látásuktól. Egy bizonytalan színű folyadék csomya faggyus foltokkal, mint leves, egy barnásszürke husszelet, valami kocsonyás masszával borítva és egy kis metélt tészta, amely inkább felmetélt vízszorog

hatását kelti. Gusztyos menü! Ezt jóérzésű ember elkerüli!

A Terézvárosban is ismerem egy kirakatot: szegény munkásfartályban. Asító füresség, por, szenny, néhány zsírfoltos gyűrött étlap, néhány keménytojás és a multivég legyek minniá uradják két repedt ásványvízes palack társaságában ezt a kirakatot.

Ide sem kívánkozik be fogyasztó vendég!

E mellett a három leirt típus mellett van egy negyedik is: ez pompás halakat, rákokat, fácánokat, gyümölcsöket, egyszerűval feldolgozásra váró gyönyörű nyersanyagokat, hozzávalókat helyez el kirakatába izléses formában. Hyen kirakatokba félve néz az éhes ember: fél, hogy nem tud ellentánni a feltörő ötvágnak!

Az elmondottakból kitűnik, hogy a vendéglő-üzlet kirakata éppen olyan meggyőző hatású, fogyasztásra ingerelő lehet, mint ahogy azt élelmiszer kereskedelmi szakmáknál is tapasztaltuk. És a rossz kirakat itt is riasztólag hat a közönségre.

Igen gyakran és helyesen a fogyasztó közönség külsőségek után ítél; amilyen előnyös benyomást kelt nála egy tiszta pormentes kirakatban üvegbúra alá elhelyezett bármily egyszerű ételanyag vagy gyümölcs, annál édesebb ellenszenvet idéz fel benne egy poros, szennyes, elhanyagolt kirakat. Következett a kirakatról levont tanuságból a tulajdonos tisztaságérzése, izlésére, szaktudására.

Igen szoros összefüggésben van a kirakattal izlés szempontjából a kirakati vagy utcai üveglablakokon elhelyezett különböző feliratu táblák. Eltekintve attól, hogy egyes üzletablakok, mintha csak végeladást rendeznének, tábla mellé táblát aggatnak, de hozzá — jó Isten — micsoda elemista mázolások ezek, az egyenesen elszomorító. Például a köruton van egy igen nagyforgalmu üzlet, melynek kirakatában egész télen át fityegett egy disznótort hirdető tábla, első elemista betűkkel és közepen egy disznó ijesztő karikatúrájával. Az egész remekművet talán a csapos kreahta delutáni unalmában és valahol kajászószentpéteren a csárdaablakon megnénte; de bocsánatot kérek, a főváros körútján ez egyenesen provokálja a jóízűt és beteges fukarságra mutat.

Akarmélyik címfestőnél vagy nyomdában, esetleg egy ügyeskező ismerősnél műbe kerül egy izléses kis tábla elkészítése; néhány pengőbe és ez az áldozatot igen gyakran még a kisebb vagy gyengébb üzletek tulajdonosai sem sajnálják, ha egy kis izléssel bírnak.

Talán kicsinyesnek látszik ez a tábla-história, de tudva, hogy apróságok teszik a nagy dolgokat s néha egész jelentéktelen dolgok jellemzőnek, jónak láttam mint izléslibát ezt is felemlíteni.

A kirakatban elhelyezett minden holmi hatástalan vagy elveszti értékének nagy hányadát, ha az ablak-üveg szennytől, gőztől, portól homályos; ezt is figyelemmel kell kísérni és gyakran tisztítani. Igen rontja még a kirakat hatását a különböző pléhből vagy papírból készült reklámlaplakók felerősítése az üzlet homlokzatán, portáléján, de különösen a kirakatban. Ezeket, ha lehet, mellőzzük vagy kevés szembetűnő helyeken függesszük ki.

Általános érvényű szabály az: a kirakat minden járó-kelő szemé előtt van, tehát exponált helyen, ezért arra különös gond és izlés fordítandó s benne elhelyezett holmi mindig kívánatos, csalogató, inyesiklandó jellegű legyen. Aki ezt az elvet követi, annak jó és állandó reklámja lesz a kirakata.

Bakó.

Tapasztalatok, gondolatok az üzletből

(Folytatás.)

Ne mondja senki azt egyetlen vendégéről sem, hogy megél anélkül is, ha ez vagy az el is marad. Aki egy vendégéről ilyen könnyelműen beszél, az öntudatlanul minden vendégét lekicsinyli. Bármily sok vendége van is a vendéglősnek, minden egy vendég fontos szerepet játszik a forgalomban. Csak gondoljon arra, hogy egy vendég mit fogyaszt, mit költ el üzletünkben évek folyamán! Ezért mindenki becsülje meg vendégeit személyválogatás nélkül.

*

A nagyszerű üzletemberek üzletelvi mindig különös figyelemre számítanak, ezért közöljük a következőket:

Henry Ford Életem és működésem című, magyar fordításban is megjelent munkájában az alkotó munka vezéreleit a következő pontokban foglalja össze:

1. Ne félj a jövőtől és ne tiszteld a multat. Aki a jövőtől, a sikertelenségtől fél, maga von határt működési körének. A sikertelenségek csak alkalmat nyújtanak, hogy a munkát újból és okosabban előlőrl kezdjük. A becsületés bukás nem szegény, a bukástól való félelem ellenben az. A mult csak annyiban hasznos, amennyiben megmutatja a fejlődés útját.

2. Ne ügyelj a konkurrenciára. Aki valamely dologhoz legjobban ért, az csinálja meg. Az a kísérlet, hogy va-

lakinek az üzletét elkaparintuk; hűn, mert nyereségszerzésről embertársaink életviszonyaira nyomást gyakorolunk és az erőszak uralmát akarjuk az intelligencia helyére tenni.

3. A teljesítményt többre becsül a nyereségnél. Nyereség nélkül nincs életképes üzlet. A nyereséghez, természetlő fogva, semmi gonosz sem tapad. A jól vezetett vállalatnak meg kell hoznia a jó szolgálatokért az illő nyereséget. A nyereség azonban nem célja, hanem magától jövő eredménye legyen a teljesítménynek.

4. A termelés nem azt jelenti, hogy oleón vegyünk és drágán adjunk el. Sokkal inkább azt jelenti, hogy a nyersanyagot illő áron vásároljunk és lehetőség szerint csekély költséggel hasznos cikké alakítsuk, hogy a fogyasztók között oleón szétoszthassuk. A hazárdzás, a spekuláció és a beestelen kereskedelem csak megnehezíti ezt az eljárást.

*

A *szükségviszony és bőbeszédűség* egyaránt káros adott esetekben. Például mikor a vendég az ételaport át nézi és látjuk haboz, nem tud dönteni, ilyenkor egyik vagy másik étel ajánlása megérleli az illető elhatározását, mintegy kisegíti zavarából. Ha azonban ilyen esetben hallgatva állunk a vendég előtt, akkor az kedvetlenül kiválaszt mégis valamit, ennek hatása alatt könnyen lemond a helyiség további látogatásáról. A vendéglősnek tehát néha bőbeszédűnek, néha szűkszavúnak, de általában mindig a helyzethez alkalmazkodónak kell lenni.

*

Az a *törekvő* üzletember, aki ma jobban végzi munkáját, jobban szolgálja ki vendégeit, mint tegnap. Törekvő üzletember hírében nem állhat az, aki jobbra-balra könyökölve, üzleti szokásokat, megállapodásokat mellőzve, minden áron a beérkezett emberek közé akar tartozni. Lehet, hogy felkerül a tetőre, de nem mint jó üzletember. A jó üzletember nem eszört. A jó üzletember mindennap valami újat tanul és mindennap valamit jobban végez el mint tegnap.

*

Aki először üzletedbe lép, még nem barátod. Bánjál tehát úgy vele, hogy másodsor már mint barátod keressen fel. A jó menetlő üzletek jóindulatú barátokon nyugszanak. Egy ezekből többet ér, mint száz futó-vendég. Mindenki szereti, ha a nap süt rá, tehát úgy igyekezz, hogy arcodon a mosoly, a napsütés, reggeltől estig sugározzék. Vigyázzál, hogy ez az élettő mosoly munkatársaid arcán is ott legyen: a vendég

különösen érzékeny és szereti ha a nap süt rá, ha minden él és csillog körülötte. Napsütésben könnyebb a munka és szívesebben költ mindenké. Ezért légy mindig mosolygó, gond nélküli, könnyed és figyelmes.

*

Nemcsak a művészetben, hanem az üzleti életben is fontos szerepet játszik a szimbólum, s nem egyszer tapasztaljuk, hogy a közönség tekintélyes része valamely jelkép, szimbólum hatása alatt tódul egyes üzletekbe. Például a Belvárosban az egyik éttermet csakis azok a polgárok keresik fel, akik jó sört óhajtanak fogyasztani (mintha másut nem ugyanazon söröket mérnek) vagy egy kőüti vendéglőt sokan az ott kapható pompás túnyérhúsa miatt kedvelnek, vagy egy Rákóczi-úti üzemet csupán azért látogatnak tömegesen vidékiek, mert az mint a vidékiek találkozóhelye él a köztudatban; itt vannak nem utolsó sorban a budai kis üzletek, melyeket híres boraik, vendégmarasztaló barátságos helyiségeik stb. szimbólumok jegyében keres fel a főváros közönsége.

(Folytatjuk.)

A büffé-vendéglő, kávéház uccán át való árusításának korlátozása

Január 1-i számunkban kivonatossan közöltük, most teljes egészében adjuk alapos átnevezés céljából a kereskedelmi miniszter 73.590 XI. 1927. sz. rendeletét:

A fűszer és csemegekereskedők részéről élénk panaszok hangzanak el a miatt, hogy a büffet elnevezés alatt mikéző vendéglőkből, de olykor korszmákból, kávéházakból és kávémerésekből is, rendszeresen árusítanak fűszer- és csemegeféléket és főképen annak következtében, hogy az említett üzletek zárórája jóval későbbre van megállapítva, mint a fűszer- és csemegekereskedőké, a vasárnapi munkaszüneti korlátozások pedig mentességet élveznek, a szóbanlevő árúk árusításával a fűszer és csemegekereskedőket sulyosan megkárosítják. Ezeknek a megokolt panaszoknak a megszüntetése céljából az 1922-XII. t.-c. 48. és 57. §-aiban kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem.

1. §. A vendéglő (büffet-vendéglő), koremsa, kávéház, kávémérés cukrászda, illetőleg kifőzés céljaira szolgáló helyiségben sem fűszerkereskedést sem csemegekereskedést sem általában elélmszerkereskedést gyakorolni nem szabad.

2. §. Az az iparos, aki a jelen

rendelet megjelenése idejében nyilvános étkezés céljaira, azaz vendéglő (büffet-vendéglő), koremsa, kávéház, kávémérés, cukrászda, illetőleg kifőzés céljaira szolgáló helyiségben egyszerűsmd fűszerkereskedést, vagy általában élelmiszerkereskedést is üz. az 1923. évi 78.000 K. M. számú rendelet 110. §-a értelmében köteles az elsőfoku iparhatóságnak a jelen rendelet életbelépését követő nyolc nap alatt bejelenteni, hogy üzlethelyiségében a rendelet életbelépésétől kezdődően vendéglő, (büffet-vendéglő), koremsa, kávéházi, kávémérési, cukrászda, illetve kifőzési ipart, avagy az üzleti helyiségben kívüli fogyasztásra árusító fűszerkereskedést, csemegekereskedést kíván folytatni. Szóval az illető iparos választani köteles a között, hogy nyilvános étkezőhelyiséget kíván-e fenntartani, avagy fűszer-, csemege-, illetőleg élelmiszerkereskedést kíván-e üzni. Az elsőfoku iparhatóság a bejelentés tárgyában soronkívül határoz és határozatát az illetékes elsőfoku rendőrihatósággal is közli.

3. §. A vendéglőből (büffet-vendéglőből) koremsából, kávéházból, kávémérésből, cukrászdaiból, illetőleg kifőzésből utcán át, vagyis az üzlethelyiségben kívüli fogyasztásra az illető üzletben szokott szeszes italokon, szőlő nem tartalmazó üdítő italokon, szódavízen, ásványvízen, kenyéren és péksüteményen kívül csak olyan italok és élelmickek (ételek) árusíthatók, amelyek az illető üzletben állítottak elő. Nem esik az első bekezdésben foglalt korlátozások alá: 1. cukorkaféléknek és száraz cukrászsütemények cukrászdából a szokásos keretek között uccán át történő elárúsítása, 2. tejnek, aludttejnek, tejfölnek, valamint adagolt tehéntúrának és adagolt vajnak a kávémerésekből és élelmiszerüzletek nyitvatartására megállapított idő alatt utcán át történő elárúsítása, 3. olyan megrendelés fogantatása, amely egy vagy több személyre szóló és túlnyomórésben az illető üzemben elkészített ételkből álló reggelinek, ebédnek, uzsonnának vagy vacsorának házhoz szállítására irányul, 4. a vasuti és hajóállomások területén lévő nyilvános étkezőhelyiségekben folytatott szokásos árusítás. Vendéglőkben (büffet-vendéglőkben) és koremsákban a jelen szakasz első bekezdésében és második bekezdésében 3. és 4. pontjában említett élelmickek — az italmétekek kivételével — az üzleti helyiségben kívüli történő fogyasztásra csak azokból a helyiségekből árusíthatók, amelyek italkiszolgálás céljaira nem szolgálnak.

4. §. Vendéglő (buffet-vendéglő) kocsma, kávéházi, kávémérési, cukrászda, illetőleg kifőző üzletbe tilos olyan berendezést vagy berendezési tárgyat tartani, amely nem az illető üzlet céljaira, hanem kizáróan fűszerkereskedés, csemegekereskedés, illetve élelmiszerkereskedés gyakorlására szolgál. Azokat a berendezési tárgyakat pedig, amelyeket vendéglőben (buffet-vendéglőben) kocsmaiban, kávéházban, kávémérésben, cukrászdában, illetőleg kifőző iparban, valamint fűszer-, csemege- illetve élelmiszerüzletben egyaránt használnak (pl. mérlegel, sonkavágó gépel) a vendéglő (buffet-vendéglő) kocsma, kávéház, kávémérés, cukrászda, illetőleg kifőző üzletnek csupán olyan helyiségeiben szabad tartani, amelyeket a vendégek nem látogatnak. Abban az esetben, ha az említett berendezési tárgyak vendégek által nem látogatott helyiségben nem volnaak elhelyezhetők, az illető tárgyak a vendég által látogatott helyiségnek spanyalfallal elkülönített részében elhelyezhetők el olyképpen, hogy azokat a vendégek ne láthassák. A jogszerűen elhelyezése nem esik az előbbi bekezdésben foglalt korlátozások alá. A vendéglők (buffet-vendéglők), kávéházak és kocsma vendégek által látogatott helyiségeiben a közönség kiszolgálására szánt ételadagokat csak üvegszekrényben vagy üvegüvegalatt elhelyezett ételekhez a vendégek hozzá ne férhessenek, hanem az említett ételeket, az iparos, illetve a kiszolgáló személyzet adja ki a vendégeknek. A vendéglők (buffet-vendéglők), kávéházak és kocsma vendégek által látogatott helyiségeiben felállított pultokon a vendégek kiszolgálására kerülő ételekből legfeljebb egy-egy adagot szabad üveglappal fedve elhelyezni. Ez a korlátozás nem terjed ki az illető üzletben készített főzött vagy sült(h) húsételekre, amelyek a pultra, amely az említett helyiségben van ugyanis, de spanyalfallal olyképp van elválasztva, hogy a vendégek a pultot és az azon elhelyezett ételeket nem látathatják. Vendéglők (buffet-vendéglők), kocsma, kávéházak kárikatátíltos oly módon berendezni, hogy a közönség körében azt a látszatot keltsék, hogy az illető üzlet fűszerkereskedés, csemegekereskedés, illetőleg élelmiszerkereskedés.

Az 5. §. foglalkozik a büntetőszankciókkal. Aki e rendeletet nem tartja be, 80 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. Ha olyan gyűvén követi el a kihágást, aki ily kihágás miatt jogerős ítélettel már

meg volt büntetve és büntetésének kiállása óta két év még nem telt el, 15 napig terjedhető elzárás és 80 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

6. §. Jelen rendelet 1928 március hó 1-ső napján lép életbe.

Nyugdíjgyesületünk

folyó hó 11-iki rendkívüli közgyűléséről anyagterhelés miatt csak most számolhatunk be. A közgyűlés az ipartestület helyiségében folyt 1-s azon a szállodások és vendéglősök ipartestületét Keszei Vince, a kávéosk ipartestületét Mészáros Győző és a kocsmaoskók ipartestületét Orbán Géza elnökök képviselték.

Malosik Ferenc elnök napirend előtt bejelentette, hogy a nyugdíjgyesület a f. év kezdete óta Budapesti szállodások és vendéglősök ipartestületénél díjtalan elhelyezést talált, miáltal a régiót a minimumra sikerült redukálni. Ez a körülmény, továbbá a szállodások és vendéglősök ipartestület nemes áldozatkészsége lehetővé tette, hogy az intézet által fizetett régi nyugdíjakat 10%-os alapon valorizálva a f. évben már segély címen folyósíthassák. Bejelentette továbbá, hogy a mai rendkívüli közgyűlést azért kellett összehívni, mivel a felügyeleti hatóság határozata értelmében az alapszabályok egyes szakaszainak módosítása és a tagsági járulékok helyes megállapításához matematikai szakvélemény készítése vált szükségessé. Bolgár Menyhért kár részletesen ismertette a felügyeleti hatóság által elrendelt alapszabálymódosításokat, valamint a matematikai szakvéleményt. A rendkívüli közgyűlés Keszei Vince, Mészáros Győző, Orbán Z. Géza, Csik József és mások felszólalásai után elhatározta, hogy az egyesület címét Szállodások, vendéglősök, kávéosk, kocsmaoskók és alkalmazottaink országos nyugdíjgyesületére változtatja.

A matematikai szakvélemény alapján a tagsági járulékot évi 13%-ban, a teljes mérvű azaz 100%-os nyugdíj jogosultságot pedig 40 évben állapította meg. Elhatározta továbbá, hogy a felügyeleti hatóság intézőinek megfelelően ezenfelül csak 3 biztosítási csoport legyen és pedig évi 600, 1000 és 2000 Pengős csoport. Végül az alapszabályoknak már elavult, további a biztosítottak nevére, kevésbé kedvező szakaszait módosították azért, hogy a módosított szakaszok a biztosítottaknak lényegesen több kedvezményt nyújtsanak.

CIREK

Egy hasábos hirdetés mm-ként 24 fillér

A jogosulatlan főzőket irtani kell, mint a kártékonny félreket. Régi panasz a kontár-főzés, különösen sérelmezte ezt a mellékletük, különböző városrészek vendéglősei. A hosszú nemtörődomség ma már odáig hizlalta vakmerőségben a kontárokat, hogy a belső városrészek is hemzsegek tőlük. A X. kerületi választmány agilis elnöke *Wrabetz Gusztáv* saját kezű kezűjéből kifolyólag néhány kartárral — a helyzetet megbeszélve — végigjárta egész kerületet és a jogosulatlan főzőket felkutatta. Ez a dicséretes tevékenység nem szabad hogy egy kerületet lokalizálódjék, ha győkezes eredményt akarunk elérni a kontárkádós terén, ezért a megkezdett példaadó munkát a többi kilenc kerületnek saját érdekében is folytatni kell. A kerületi választmányok minden kerületben állítsák össze a kontárók névjegyzékét, hogy az mielőbb az ipartestületi adminisztráció közvetítésével illetékes fórumok elé kerüljön. Hogy is van a közmondás: Segíts magadon, az Isten is megsegít.

A szesztilalmi törvény intézkedéseinek enyhítése. Az ifjúság védelmére alkotott szesztilalmi törvény végrehajtási utasítását vitatta meg az egységessépt szociálpolitikai bizottsága. A vita során Csizmadia András azt kérte, hogy a szolgafogadás és lakodalmak esetén engedjék meg a fiataloknak is a szesz-fogyasztást. Orffy Imre azt kérte, hogy nyilvános helyiségekben, szülők és nevelők kíséretében meg kell engedni a fiataloknak jelenlétét. Vass miniszter kijelentette, hogy enged a képviselők ama kívánságának, hogy a törvény végrehajtási utasítását enyhítse. A törvény nem akar belenyúlni a családi életbe, éppen ezért nem ellenzi sem a szülők, sem a tanítók, tanárok felügyelete mellett a fiataloknak, sem a tizenötlet évben aluli feletég megjelenését férje társaságában, nyilvános helyen. A miniszter kérésére az értekezlet bizottságot küldött ki, hogy megzövegeze a törvény végrehajtási utasítását.

X. kerületi hóbnai választmány ülése 1928 március 5-én hétfőn d. u. 4 órakor Kuchtics J. Pál vendégüljében X. Liget-tér 4. szám alatt lesz megtartva. Az ülésen való szives megjelenést kéri *Wrabetz Gusztáv* kerületi elnök.

Iparunknak használ, ha a „V E N D É G”-et terjeszti!

Budapesten kötelező lesz a mújég használata. A főváros liszti főorvosa, valamint a közegészségügyi és bakteriológiai intézet igazgatója szakvéleményt adtak ki, amelyben kijelentették, hogy a természetes jég, ha ételmiszerrel közvetlen érintkezésbe lép, ártalmas lehet az egészségre. A főváros tanácsa e szakvélemények alapján a közegészségügyi ügyosztály útján a közegészségügyi bizottsághoz fordult azzal, hogy mondja ki a mújég kötelező használatát. Megemlíti a tanácsai előterjesztés, hogy a tanács gondoskodott arról, nehogy a gyárak ezt az intézkedést árhrágitásra használják fel.

Alkoholizmus és öngyilkosság
A képviselőház legutóbbi ülésén gróf Bethlen István miniszterelnök válaszolt az öngyilkosságokról elhangzott interpellációra és a túlzott alkoholizmusban látta az öngyilkosságok elszaporodásának okát. Itt nyilván tévedés van, mert a túlzott alkoholizmus és az öngyilkosság egyforma jelensége az életnek. Mindkettő okozat és nem lehet az alkoholizmust mint okot feltüntetni. Eppen úgy okozat a morfiúm és egyéb kábítószerek élvezése, sőt talán maga a talleszített munka is, mely narkotikumnak éppen úgy heillik, mint a többi kábítószer. Ez esetben az emberek megbolondulnak, az öngyilkosságnál meghalnak, a túlsok alkohólnál pedig csak beragnak. Miért rosszabb ez, mint az előbbi kettő, azt sohasem fogjuk tudni mérteni!

Uj kormánytanácsos. A kormányzó ur a miniszterelnök előterjesztésére dr. Radványi Lászlónak, a Magyar Szaklapok Országos Egyesülete ügyvezető elnökének, közhatalmas érdemes tevékenysége elismerésül a magyar királyi kormánytanácsosi címet adományozta.

Uj szálloda a Horthy-uton. A Gellért-fürdő felügyelőbizottsága február 27-iki ülésén tárgyalja a Gellért- és Rudas-fürdők igazgatóságának egyesítését, továbbá a Horthy Miklós-uton építendő gyógyszálló ügyét. A tanács ugyanis már régebben elhatározta, hogy a Gellért-fürdőben gyógykezelés alatt álló szegényebbek részére a közelben szállodát létesít. Az ülésen egyébként dönteni fognak arról a régebbi tervről is, hogy a Gellért-fürdőben feltárt újabb kút vízéhez ivócsarnokot építenek.

Verseny tárgyalásra kerül az Erzsébet-téri kioszk bérlete. Az Erzsébet-téri Kioszk bérletét, amely május 1-én jár le, versenytárgyalásra

írják ki a legközelebbi hetekben. Szó volt arról, hogy a bérleti feltételeket olyképpen állapítják meg, hogy amennyiben a Nemzeti Színház az Erzsébet-térre építik fel, a bérleti szerződés bármikor megszüntethető lenne. Ezt a tervet azonban el ejtette a városgazdasági ügyosztály és most hat esztendőre írják ki újból a bérletet. A pályázók között természetesen ott lesz a Központi Tejesarnok amely eddig vezette az üzletet. Remélhetőleg a pályázati hirdetésnél fog jutni kartársainkhoz is, akik között bizonyára akad, aki ennek az egykor népszerű helyiségnek bérletére pályázni fog.

A Magyar Buzoqány Asztaltársaság minden hétfőn este 8 órakor tagösszejövetelt tart VIII. Fhg Sándor-u. 44. sz. alatt lévő Beer László vendéglőjében.

A borlap helyes besztása.
Gundel Károly, a székesfővárosi Szt. Gellért-szálló éttermeinek és az állatkerti vendéglőnek népszerű bérloja, új borlapot állított össze. Minthogy a borlap üzleti belső nyomtatvány s mint ilyen nem igényelheti azt, hogy vele e hasábokon foglalkozunk, azonban olyan kezdeményezést láttunk rajta, amely mellett szó nélkül el nem vehetünk. Gundel Károly izléses és finom grafikai kiállítás borlapján 220-nál több nemes bor szerepel s így a Szt. Gellért-szálló külföldi vendégei előtt méltóan reprezentálja a magyar bortermelést. Mig egy átlagborlapon csak a márká és a bor különféle elvezése van feltüntetve, addig Gundel Károly borlapján selyenzsinóron egy mutató log, amelyben magyarul, németül és franciául három csoportban van összesítve a borok mineműsége. Így először: 1. Edes, 2. Edeskes, 3. Fél-edes, 4. Sima, 5. Fanyar, 6. Savanykás, 7. Szaraz; majd: 1. Könnyű, 2. Telt, 3. Nehéz, 4. Nehéz esemegebor; végül: a. Zamatos, b. Finom, c. Aszu, d. Bordószzerű, e. Özü. Most pl. a Badaocsányi auvergna grs 1921. után a borlapon a következő két olvashatjuk: 4. III. a. b. ami a mutató szerint: Sima, nehéz, zamatos, finom. Más példa: Színyervaraljai 1916-nál a jel: 5. II. e. g., ami átírva: Fanyar, telt, özü - t jelent. A bor minőségének ezzel az elnemesen kidondolt jellemzésével nemcsak a fogyasztó vendéget támogatja abban, hogy izlésének, hangulatának megfelelő italt válasszon magának, hanem a magyar bor helyes megítélését is elősegíti. (Borászati Lapok.)

Rendelet a szállodák „rögtönzött tánc”-engedélyéről. A belügyminiszter 1928 december 31-ig terjedő hatállyal az ugynevezett „rögtönzött tánc” rendezésére jogosult nagyobb idegenforgalmat lebonyolító szállodák számát városunként a következőképpen állapította meg: Budapest 20, Esztergom 1, Debrecen 2, Nyíregyháza 2, Miskolc 2, Szeged 2, Békéscsaba 2, Csongrád 1, Gyula 1, Hódmezővásárhely 1, Kecskemét 1, Kiskunhalas 1, Makó 2, Nagykőrös 1, Szentés 1, Székesfehérvár 1, Baja 1, Kaposvár 2, Pécs 1 s végül Győr 1. A belügyminiszter a körendelet hatályát kivételosen kiterjesztette Orsháza községre is, ahol az ugynevezett rögtönzött tánc rendezésére jogosult szállodák számát egyben állapította meg.

Borfoltok eltávolítása. Ruhaneműekből a borfoltot kétpercentes hidrogénperoxyd oldattal átmedvesztjük és 10 perc után hideg vízzel, majd ecetes vízzel és végül rendezen kimossuk. Fekete márványról a bor és egyéb foltokat úgy lehet eltávolítani, hogy onoxyddal felecsiszoljuk mindaddig, míg teljes fényt újra megkapja.

MEGNYILT

Scheuring János Irredenta Kávéháza

VIII. Baross-u. 84. Szűz-u. sarok

villamos megállónál.

Kifűnő kávéházi ételek, italok.
Naponta cigányzene!

HÜTTL TIVADAR

porcellángyáros, Budapest, V.
Dorottya-u. 14. Telefon 251 - 53

Vendéglői és kávéházi edények dus választékban

Az elismert legjobb angol Caudon
Vitrified tányérok ismét kaphatók

Szabó Jenő ötven éves. Február hó 23-án telttötte be Szabó Jenő vendéglős kartársunk, ipartestületünk elöljárósági tagja ötvenedik életévét. Mindig harcos és igazságserető egyéniséget eből az alkalomból a család és rokonságán kívül kartársai és tisztelői elhalmozták szerencsekívánataikkal, melyekhez mi is szívvel csatlakozunk.

Magyar kifli Finnországban orvosi rend-letre A Budapesti Kereskedelmi Kamara levelezője jelenti Helsinkiből, hogy magyar liszt 35 éve nem jutott el Finnországba azért, mert az amerikai lisztkereskedők minden más származású liszt versenyt már csirájában megfojtottak. Legújabbban a magyar liszt népszerűsítése céljából egy magyar pékműhely létesült Helsinkiben, zsemlyéjét és kenyereit orvosságként rendelik az orvosok a betegeknek és gyermekeknek. Anyira divatba hozta ez a pékműhely újra a rég elfelejtett magyar lisztet, hogy már a finn pékek is megtanulják a magyar liszt feldolgozását és remélhető, hogy a magyar liszt újra kedvező piacra talál Finnországban.

A Keresztényszociálista Pincérezegyesület ezután is értesíti tagjait, hogy a tisztújító közgyűlést 1. évi március hó 6-án, d. u. 4 órákor tartja a Sütőszky-tér 3. sz. alatt levő helyiségében (Fodor-féle vendéglő). Tagsági igazolványát mindenki vigye magával.

Hajdu Vilmos. A Hivatalos-Lap e hó 23-iki száma, azon a helyen ahol a legfényesebb és legjobban esengő nevetek szokta valamely nagy kitüntetéssel vagy kinevezéssel kapcsolatban közölni, egy hír jelent meg, mely öröme dobhantotta az egész pincér-szakma szívét. A fényes és magasrangú nevek között megjelent *Hajdu Vilmos* szerényen hangzó neve is, hogy tudtul adja a világnak, miszerint fél évszázadon át folytatott pontos és lelkiismeretes munkája elismerésül, a Kormányzó Ur Öfö-méltósága a Magyar Ezüst Érdeméremet adományozta részére. Amint a szakemberek már régen tudták és értékelték, azt ime most a legmagasabb helyről is méltányolták. Ugy érezzük, hogy Hajdu Vilmos személyén keresztül, az egész szakmát érte ez a kitüntetés. Ugy érezzük, hogy ime mégis érdemes dolgozni egy hosszú életen keresztül, érdemes önzetlenül, becsületesen és önfeláldozóan munkálkodni a köz érdekében, mert eljön az idő amidőn fáradságos munkánkért elismerés, hála és dicsőség jut osztályrészül.

Hajdu Vilmos egy egész emberöltőt áldozott lelkesen és a jövőben vetett hit fanatizmusával a pincérszakma felvirágoztatására, mely ha nem is érte még el ideális és mindenki által óhajtott magaslatát, mindenesetre az évszázados letargiából felrázta szaktságait és a Főpincérek Országos Egyesületének megalapításával és bőles vezetésével megjelölte a helyes irányt, melyen a pincérség a munkaadóikkal karöltve el fog jutni a boldogulás és kölcsönös megértés biztos révébe. Azt kívánjuk e helyen Hajdu Vilmosnak, hogy még sok-sok éven át olyan okosan és biztos kézzel vezesse tovább nyáját, mint eddig tette, akkor megfogja érni legnagyobb örömet, hogy követői és tanítványai is részesülnek majdan ily legmagasabb kitüntetésben.

Marencich Ottó: „Vezérfonal a szálloda- és vendéglőrszem megszerzéséhez és vezetéséhez” megjelent. Lapunk legközelebb bővebben ír majd ezen értékes szakmunkáról. Minden szakember érdeke, hogy ezen könyvet beszeresse. Kapható a Duna-parti kereskedelmi irodájában és a szállodások, vendéglősök iparostanone-iskolájának igazgatóságánál (Lónay-u. 6.). Ára: 5 pengő.

Az „Egyetértés Sport Club” táncestélye athletikai és labdarúgó szakosztály szertáralapja javára *március hó 6-án* a Tisztviselő Casino (VIII., Eszterházy-u. 4.) összes termeiben este 10 órai kezdettel lesz megtartva. Kartársaink figyelmébe ajánljuk a táncestélyen való részvételt. Belépődíj 2 pengő.

Kényes gyomru vendégnek, itasnak vagy Katzenjamosnak nélkülözhetetlen a *Cigekai „István”* hydrocarbonátos víz. Megrendelhető: V., Sas-u 29. Tel.: Teréz 120—20.

Kartársak! Ne mérjétek Zwack Unicumja gyantát más itall! Ne töltsétek bele Zwack Unicumos üvegébe más cégtől való keserűt. Ha vendégtek Unicumot kér, ne poharazzatok neki mást, csakis valódi Zwack-féle Unicum gyomorerősítő likört.

Gundel J. és id. Kommer F. asztaltársaság

pénteken déli 12 órákor összejeveletelt tart az alanti helyeken:

Márc. 9-én Baldauf Mátvás vendéglőjében IV., Eskü-tér 6.

Márc. 23-án Szabó Imre szálló-vendéglőjében IV., Egyetem-u. 5.

Apr. 20-án Patat Lajos Caszinó-vendéglőjében IV., Szép-u. 2.

Máj. 4-én Bokor Ferenc vendéglőjében VIII., Baross-tér 13.

Máj. 18-án Démusz János Máv. vendéglőjében VI., Teréz-kört 47.

Jun. 1-én Neiger Jakab vendéglőjében VI., Teréz-kört 4.

Jun. 15-én Gundel Károly vendéglőjében VI., Állatkerti-ut 2. sz. Városliget.

Jun. 29-én Márkus Imre vendéglőjében III., Alsó-Margitsziget.

Jul. 13-án Kutasy Lajos Állatkerti vendéglőjében VI., Állatkerti-ut 4.

Bevásárlás után a pénteki vendéglős-reggelin találkozunk.

„Jóbarátok” asztaltársasága

uzsonnájukat a következő helyeken tartják meg, minden szerdán d. u. 5 órákor:

Március 7-én Váradi Béni vendéglőjében IX., Gr. Haller-u. 26.

Március 14-én Baranyay József vendéglőjében IX., Ráday-u. 15.

Március 21-én Braun Jakab vendéglőjében VIII., Baross-u. 57.

Március 28-án Klein János vendéglőjében IX., Közkartár-u. 10.

A „Jóbarátok” uzsonnáján szívesen látjuk az új kartársakat.

Vendéglősök vacsorái

pénteken este 8 órákor a következő helyeken lesznek:

Március 2-án Kurz János Máv. vendéglőjében (VII., Tökölly-ut 1.)

A vacsorára ne feledkezzünk el-menni.

CTUDNIVALÓK

Nem felmondási ok a párnapos házbérfizetési késedelem. Egy fővárosi háztulajdonos bérlőjének azon a címen mondtott fel, hogy a bérfizetésével néhány napos késedelembe esett. A járásbíróság a felmondást érvénytelennek mondtotta ki s az indoklásban kifejtette, hogy a mai néhez gazdasági viszonyok között a bérfizetésben beálló néhány napos késedelem nem lehet alapos oknak tekinteni. Fellebbezés folytán az ügy elkerült egészen a kir. ítélőtábláig, mint legfelsőbb fellebbezési fórumhoz, mely a járásbírószág ítéletét helybenhagyta.

Végezhet-e házimunkát az iparostanonc? Ebben a kérdésben a soproni kereskedelmi és iparkamara a következő döntést hozta. Az ipartörvény szerint a mester tanoncot csakis a választott iparhoz tartozó vagy azzal kapcsolatos munkára használhatja. Az iparüzéssel össze nem függő, más irányú munkára a m-

kaadó a tanoncot csak annyiból használhatja, amennyiben ez által az iparban való kiképzetése nem szenved hátrányt. Ha a mester a törvény ezen előírásai ellen súlyosan vét, a tanonc, illetőleg annak törvényes képviselője kérelmére az iparhatóság a tanviszonyt rögtöni hatállyal felmondhatja.

Érdekes bírói döntések munkajogi perekben. A pincérnek felmondott gazdája. Nem adott végkielégítést neki, ezért a pincér beperelte. 15 napra járó felmondási bért követelt. A bíróság azonban kimondotta, hogy a pincér felmondási ideje 3 nap, 15 napi felmondásra csak akkor van igénye, ha erre külön előzetesen szerződött gazdájával.

Elvi jelentőségű ítéletben a munkabíróság kimondta, hogy munkabérekötés után évi 5 százalék kamat jár.

Üzemi balesetek bejelentése. A Munkásbiztosító Pénztár megállapítása szerint gyakran előfordulnak oly esetek, hogy a munkaadók elhanyagolták, vagy elmulasztották bejelenteni az üzemeikben előforduló baleseteket, illetve sérüléseket. Az ily mulasztást illető munkaadók kelemetlen következményeknek teszik ki magukat, mert nem csupán a kihatásért büntültek meg őket, hanem a költségeket is viselniük kell. Eppen ezért célszerűnek tartjuk és jóakarattal figyelmeztetjük ezúton is a munkaadókat, hogy saját érdekükben jelentsék be a legjelentéktelenebb sérülést is, úgy az elsőfoku rendőrhatalóságnál, valamint a kerületi munkásbiztosító pénztárnál az erre szolgáló nyomtatványon, amelyet a Munkásbiztosító Pénztárnál lehet beszerezni.

ÜZLETVILÁG

Scheuring János kávék kártsárunk *Irredenta*-elnevezés alatt a VIII., Baross-u. 84. sz. Szüz-u. sarok, a villamos megállónál, kávéházat nyitott. Régi kávécsalád sarja Scheuring kártsárunk, édesatyja 25 éven át volt kávé Baross-utcai saját házában. Az *Irredenta*-kávéház a Józsefváros polgárainak kedvence találkozóhelye. Sok szerencsét kívánunk az új üzlethez az ifjú tulajdonosnak.

Király Pál vendéglős kártsárunk IX., Üllői-út 81. sz. alatt lévő vendéglőt a „Marathoni futóhoz” ci-

mezve ujonnan átalakította megnyitotta. A Viola-u. sarkán lévő eme régi forgalmas üzlet, pompás kerthelyiséggel, izléses új berendezéssel, kitűnő falusi borokkal, jó magyar konyhájával kedvelt helye a polgári közönségnek.

EGYETÉRTÉS SPORT CLUB

Egyetértés — RUAC 3:1 (3:0). Lehel-utca, Bíró: Himmer. — Egyetértés: Csucs — Rozman, Zboznowics — Mázló, Petykó, Blázs — Barna, Mayer, Kreutz, Presovszky, Artner. — Az első félidőben gyönyörűen játszó Egyetértés megerőltetés nélkül éri el góljait, Presovszkyé, Barna és Kreutz révén. A második félidőben a RUAC erősen támad. A 32. percben Szabó 11-esből szerzi meg csapatának a becsületgólt, Jók a győztes csapatból Mázló, Petykó, Barna és Kreutz, míg a RUAC-ból Zuber, Szabó, Timár és Krepisz vált ki. Csucs (Egyetértés) kiállítja.

P. Remény—Egyetértés 3:3 (3:2). Kőbányai-ut, Bíró: Friedmann. — Egyetértés: Csucs — Rosenau, Flöznowics — Mázló, Petykó, Blázs — Barna, Nagy, Kreuz, Presovszky, Mayer. Igen erős mérkőzés, az eredmény azonban igazságos. Az első félidő góljait Pecsénka (2) és Komáromi, illetve Nagy és Kreuz 11-esből rúgták. A II. félidőben az Egyetértés hat kapufát rug, mégis nehezen egalizál Petykó révén.

II. osztály

Stebbe-csejert

1. I. ker. SC	18 14 2	2 55:12 30
2. BSzKRT	18 13 3	2 38:16 29
3. Egyetértés SC	18 11 3	4 44:24 25
4. Zuglói SE	18 10 4	4 42:22 24
5. Pestújh. SC	17 9 4	4 32:20 22
6. BTK	18 7 7	4 35:30 21
7. Vérhalmi FC	16 10 —	6 37:23 20
8. BAK	18 7 4	7 38:27 18
9. RUAC	18 6 6	6 32:41 18
10. UMTE	18 5 7	6 38:34 17
11. P. Rem. SC	18 6 4	8 40:44 16

A Genfi-díjat gyengé: érdeklődés mellett a védő Keleti-pályaudvar-étterem csapata nyerte meg 1 ponttal a Nieger-étterem csapata ellen. A befutó: 1. Majorosi 15.13. 2. Gégeny, 3. Hufnagel, 4. Vojtek.

Csapatversenyben 1-ső 1+4 = 5 = 10 ponttal a Keleti. 2-ik 2+3 = 6 = 11 ponttal a Nieger.

A Cseke Lajos emlékversenyben:

1. Gégeny, 2. Gábor,

Az Ifjusági versenyben: 1. Planzgar, 2. Baumann.

MEGNYILT!
Király Pál
vendéglője
„Marathoni futóhoz”

IX. Üllői-út 81. Viola-u. sarok

Izletes magyar ételek! Pompás falusi borok!
Figyelemes vendéglátás!

Brutsy János Esztergomi likőr és rumgyár különlegességei

7 fájdalomgyógyikőr

Papagály-crém minden jobb üzletben kapható!

HAUER

CUKRÁSZ

VIII. RÁKÓCZI-UT 49

Béautók.

Személyfuvarozást a legmesszebbmenő garancia, mellette vállalkoz: úgy vedlete, mint külföldre is kilométer tarifa vagy külön megállapodás szerint. Leállításmentes pontos kiszolgálás.

STURZA GYULA

Kocsirendelés: Esplanade-étterem, III. ker., Zsigmond-utca 38-40. Tel. T. 111-10 és 130-35

Balaton melletti szálloda

sürgősen kiadó! Bővebbet a kiadókivonatban, VII. Almássy-ter 16. sz.

NAGY IGNÁC

pincefelszerelési cikkek raktára
Budapest, VII., Károly-körút 9

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.: borszivattvok, szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkek stb. Tel.: J. 115-15

VILLÁNYI PEZSGŐ

(SCHAUMBURG-LIPPE)

a legrégebb évszázatu, a legjobb

Bebizonyítva, üzletet csak HEGEDÜS adás-vételi irodája a legkülönösebben Budapest VII., Akácfa-utca 27. sz. közvefít

CIKSHIRDETÉS

Négy sorig 3 pengő, aztán minden megkezdett sor 1 pengő.

KIADÓHIVATAL CIME:

Könyva Sándor VII, Almássy-tér 16. III. 23

Zongorák, pianinók, bérlete vétel-eladás, javítás, hangolás részletre is olcsóbbak, mint bárhol. VI., Liszt Ferencz-tér 7. Zeneakadémiával szemben Gaál.

Tüzhely Lakos-féle gyártmány két karika nyílással majdnem új eladó! I., Czákó-u. 3., vendéglő.

Kiadó vendéglő a Svábhegy déli oldalán. Szabó István háztulajdonosnál lehet érdeklődni VIII., Rigó u. 4. sz. alatt.

Mérlegképes könyvelő az összes vendéglői, iroda teendőiben jártas, elvállal órákonyvelést és mérlegkészítést. N. L. VI., Horn Ede-u. 3. II. 12. a.

SZENT ISTVÁN PORTER SÖR

A Polgári Serfőzde

Páratlan különlegessége

LITKE

PEZSGÓ
Casino - England - Rosé
Vezérképpel IV. Szép-utca 3
Tel. J. 378-23

Wiener József czukrász

VIII., Baross-tér 17.
Telefon: J. 316-10.
vendéglősök szállítója

Legelsőrendű sütemények,
csokoládés csmegek, sajtos-
rudacsák tepertős pogácsák
házhöz szállítva!



Garantált teljes zsírtartalmú SAJTJAINK mindenütt beszerezhetők

Páluszia sajt, Derby sajt, Romadour, Imperial, Óvári, Trappista, Ca-sino, Roquefort, Roquefort dobozos

DERBY SAJT és VAJTERMELŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Központi árusító telep: BUDAPEST, VIII.,
TÖMÖ UTCA 33/a. Telefon József 1-10

Első Magyar Részvény Sörfőzde

BUDAPEST-KÖBÁNYA

Tel. J. 36-36

Városi iroda: VIII., Esztorházy-u. 6
Tel. J. 4-29 és J. 34-41

HA ÖN jól akar rágni, akkor fogat csakis

Prohászka Sándor

4ll. vizsg. fogász, műfog-
specialistánál csináltassa
VII., Erzsébet-körút 29. II. em. 15. sz.
Tel.: J. 121-74

SÖRCSAPOK, BORÁSZATI CIKKEK

MIKA TIVADAR FÉMÁRUGYÁR

Budapest, VII., Kazinczy-u. 47
Tel.: J. 128 27

Dozzi szalámi

Telefon: Lipót 902-66

a legjobb!

DOZZI JÓZSEF

SZALÁMIGYÁR R-T

Budapest-Rákospalota

Újpest Telefon 225



A MALÁTA-PEZSGŐ-SÖR

HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNZE
EGY RÉSZÉT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA.
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ RT. KÖBÁNYÁN.

SAJTOK

lehetőleg jobb és
lehetőleg kevesebb
széles forrása

Wagner Testvérek

széles Lőwenstein M. utóda

Budapest, IV., Várház-körút 4.

Telefon József 361-61.

Sajt-, vaj-, csé-, tege-, i al-, fűszé aranykereskedők

Borsivattyúk, bortömlők, Telefon
pincegazdasági cikkek 28 92

Cifka József

Budapest, V., Vilmos császár-út 48

Bádogra líttográfiai bortörvény kaphatók

Beer László vendéglője

VIII. Fhg. Sándor ucca 44

Minden esztendőnkön házidiszznór
Pentezen halászlé: Eüsmert magyar-
francia konyha. Szalon zene Szak-
társak találkozóhelye.

Salgó Testvérek * Részvénytársaság

Bornagykereskedés, Likőr-, Rum- és Konyakgyár

BUDAPEST-KÖBÁNYA

Központi irodák, borpincék és gyártelep: X., Korponai ucca 16-18. Telefon: József 59-03.

PALUGYAY

BOROK
GRAND VIN
DEMI SEC



IRODA: BUDAPEST,
VI., ANDRÁSSY-UT 5
PINCÉ: BUDAFOK